# HRA AN USIUM The Gazette of India

### EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਸਂ, 556] No. 556] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मार्च 31, 2011/चैत्र 10, 1933

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 31, 2011/CHAITRA 10, 1933

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 31 मार्च, 2011

सं. 39/( आर. ई.-2010 )/2009-2014

विषय : वाहनों की आयात नीति ।

का,आ. 671(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.1 के साथ पठित, विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्द्वारा, निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण की अनुसूची-1 (आयात) में निम्नलिखित संशोधन करती है:

2. निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण के अध्याय 87 के पृष्ठ 709-710 पर यथा उपलब्ध मौजूदा नीति (इस संशोधन से पहले) को निम्नानुसार उद्धृत किया गया है :—

# आयात लाइसेंसिंग टिप्पणियां :

(4) विदेशी राजनियकों और इस श्रेणी के अन्य विशिष्ट व्यक्ति द्वारा वाहनों (इस अध्याय के तहत यथा वर्गीकृत) का आयात, जिन्हें सीमा-शुल्क की अदायगी से छूट प्राप्त है, उन्हें उपरोक्त क्रम सं. 1 और 2 में विनिर्दिष्ट शर्तों से छूट प्राप्त होगी । तथापि, ऐसे आयातित वाहनों की बिक्री भारत में अन्य राजनियक अथवा विशिष्ट व्यक्ति के अलावा किसी अन्य व्यक्ति को नहीं की जा सकती और उन्हें आवश्यक रूप से पुन: निर्यात किया जाना अपेक्षित है । 3. संशोधन के बाद प्रविष्टि <mark>को निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :--</mark>

# आयात लाइसेंसिंग टिप्पणियां :

(4) विदेशी राजनियकों और इस श्रेणी के अन्य विशिष्ट व्यक्ति द्वारा वाहनों (इस अध्याय के तहत यथा वर्गीकृत) का आयात, जिन्हें सीमा-शुल्क की अदायगी से छूट प्राप्त है, उन्हें उपरोक्त क्रम सं. 1 और 2 में विनिर्दिष्ट शतौं से छूट प्राप्त होगी । ऐसे आयातित वाहनों का निपटान समय-समय पर यथासंशोधित विदेशी विशिष्ट व्यक्ति (सीमा-शुल्क विशेषाधिकारों का विनियमन) नियमावली, 1957 में विनिर्दिष्ट तरीके से किया जाएगा।

## 4. इस अधिसूचना का प्रभाव :

विदेशी राजनियकों और अन्य विशिष्ट व्यक्तियों द्वारा आयातित वाहनों की बिक्री अब यथासंशोधित विदेशी विशिष्ट व्यक्तियों (सीमा-शुल्क विशेषाधिकारों का विनियमन) की नियमावली, 1957 में विनिर्दिष्ट तरीके से अन्य गैर-विशिष्ट व्यक्तियों को भी अनुमत होगी।

> [फा. सं. 01/89/180/28/एएम 10/पीसी-2(ए)] अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 31st March, 2011

No. 39/(RE-2010)/2009-2014

Subject: Import Policy of Vehicles.

S.O. 671(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government hereby makes the following amendments in the Schedule 1 (Imports) of the ITC (HS) Classifications of Export and Import Items:

2. Existing policy (prior to this amendment) as available at page 709-710, Chapter 87 of ITC(HS) Classifications of Export and Import Items is extracted below:

## **Import Licensing Notes:**

- (4) The import of vehicles (as classified under this Chapter) by Foreign Diplomats and Other Privileged Persons in this category, who are exempt from payment of customs duty, shall be exempt from the conditions specified at SI.No.1 & 2 above. However, such imported vehicles cannot be sold in India except to another diplomat or privileged person and are compulsorily required to be re-exported.
- .3. After amendment the entry would read as below:

### Import Licensing Notes:

- (4) The import of vehicles (as classified under this Chapter) by Foreign Diplomats and Other Privileged Persons in this category, who are exempt from payment of customs duty, shall be exempt from the conditions specified at Sl. No.1 and 2 above. Such imported vehicles shall be disposed off in the manner specified in the Foreign Privileged Persons (Regulation of Customs Privileges) Rules, 1957, as amended from time to time.
- 4. The effect of this Notification: ---

The sale of vehicles imported by Foreign Diplomats and Other Privileged Persons is now permitted to other non-privileged persons also in the manner specified in Foreign Privileged Persons (Regulation of Customs Privileges) Rules, 1957, as amended.

[F. No. 01/89/180/28/AM 10/PC-2(A)]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade